



即時發佈

2009年7月16日

中國電力公佈 2009 年上半年總發電量和總售電量

中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」，股份代號：2380)今天宣佈其截至 2009 年 6 月 30 日止上半年總發電量和總售電量。

根據公司的初步統計，公司轄下各電廠 (但不包括公司的聯營公司之電廠) 截至 2009 年 6 月 30 日止上半年的合併總發電量為 16,731,270 兆瓦時，比去年同期減少 0.82%；合併總售電量為 15,565,696 兆瓦時，比去年同期減少 1.07%。

公司轄下各電廠及其聯營公司電廠截至 2009 年 6 月 30 日止半年度的總售電量分別如下：

全資電廠	2009 年上半年			2008 年上半年			總售電量 變化幅度 (%)
	基數電量 (兆瓦時)	非基數電量 (兆瓦時)	總售電量 (兆瓦時)	基數電量 (兆瓦時)	非基數電量 (兆瓦時)	總售電量 (兆瓦時)	
	A	B	C=A+B	D	E	F=D+E	
平圩電廠	2,311,500	616,830	2,928,330	3,134,728	767,690	3,902,418	-24.96%
姚孟電廠	1,646,926	662,280	2,309,206	2,068,690	1,098,970	3,167,660	-27.10%
神頭一廠 ^(註)	2,181,847	20,685	2,202,532	2,965,383	55,238	3,020,621	-27.08%
平圩二廠	2,837,531	59,000	2,896,531	2,546,200	445,060	2,991,260	-3.17%
姚孟二廠	2,013,782	1,020,640	3,034,422	1,718,972	751,133	2,470,105	22.85%
大別山電廠 ^(註)	1,796,441	398,234	2,194,675	41,938	140,000	181,938	1106.28%
合計	12,788,027	2,777,669	15,565,696	12,475,910	3,258,091	15,734,001	-1.07%
聯營電廠							
常熟電廠	2,566,512	122,700	2,689,212	2,810,257	379,180	3,189,437	-15.68%

註 1：大別山電廠 1、2 號機組，分別於 2008 年 5 月 25 日、2008 年 9 月 27 日正式投入商業運行，售電量不包括試運行期間電量。

註 2：根據國家「上大壓小」政策，神頭一廠 7、8 號機組已於 2008 年 12 月 31 日關停。



公司轄下各電廠及其聯營公司的電廠截至 2009 年 6 月 30 日止半年度的總發電量分別如下：

全資電廠	2009 年上半年	2008 年上半年	總發電量 變化幅度(%)
	總發電量 (兆瓦時)	總發電量 (兆瓦時)	
	A	B	C= (A-B) / B
平圩電廠	3,109,630	4,085,620	-23.89%
姚孟電廠	2,548,262	3,482,095	-26.82%
神頭一廠 ^(註)	2,470,283	3,348,650	-26.23%
平圩二廠	3,057,670	3,166,390	-3.43%
姚孟二廠	3,217,506	2,594,621	24.01%
大別山電廠 ^(註)	2,327,919	191,877	1113.23%
合計	16,731,270	16,869,253	-0.82%
聯營電廠			
常熟電廠	2,875,732	3,379,157	-14.90%

註 1：大別山電廠 1、2 號機組，分別於 2008 年 5 月 25 日、2008 年 9 月 27 日正式投入商業運行，售電量不包括試運行期間電量。

註 2：根據國家“上大壓小”政策，神頭一廠 7、8 號機組已於 2008 年 12 月 31 日關停。

中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起已在香港聯合交易所有限公司主板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營公司常熟電廠之 50%權益；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 21.92%股權。目前公司應占權益裝機容量為約 9,037.4 兆瓦。

— 完 —

詳情垂詢：

中國電力國際發展有限公司

投資者關係 壽如鋒先生 / 趙歡小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

電郵：rfshou@chinapower.hk/hzha@chinapower.hk

皓天財經集團有限公司

黃嘉謀先生 / 陳曉芝小姐 / 張慕良先生

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2815-1352

電郵：terencewong@wsfg.hk / gigichan@wsfg.hk / kennyzhang@wsfg.hk